

Freitag, den 12. (24.) November 1899.

19. Jahrgang.

Lodzer Tageblatt

Abonnementen:

in Lodz: Rs. 1.80 vierteljährlich inclusive Zustellung;

pr. Post:

Inland, vierteljährlich Rs. 2.—, monatlich 70 Kop. incl. Porto.

Ausland, vierteljährlich Rs. 3.30, monatlich Rs. 120 incl. Porto.

Preis pro Exemplar 5 Kopeken.

Erhält 6 Mal wöchentlich.

Redaktion und Expedition:

Dzielnia (Bahn-) Straße Nr. 13.

Telephon Nr. 362.

Insertionsgebühren:

Für die fünfseitige Zeitung oder deren Raum, im Inseratentheile 6 Kop.

Auf der ersten Seite 10 Kop. Reklamen 15 Kop. pro Zeile.

Sämtliche Annoncen-Expeditionen des In- und Auslandes nehmen für uns
Aufträge entgegen.

Die Expedition ist täglich von 8 Uhr früh bis 7 Abends, an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 10 Uhr früh geöffnet.

„New-York“

Gegenseitige
Lebensversicherungs - Gesellschaft.

Bureau in Lodz:
Benedicten - Strasse № 2.

PFEFFERKUCHEN

vorzüglicher Qualität in verschiedenem Gutungen aus einem Honig in Päckchen und auf Gewicht, sowie vorzügliche Weckchen, „Boeren“, „Trankwaser“, „Galuski“ u. dgl. zu 40 Kop. pro Pfund, ferner gegen Kosten: „Bruchbonbons“, Eisbiss, Malt-, Kräuter- und Honig-Bonbons, empfehlt:

Die Conditorei von J. Szmagier, Petrikauer-Str. 28.

Schreibmaterialien, Papeterien und Copierpressen

find unter dem Einkaufspreise abzugeben.

Näheres in der Exp. ds. Bl.

Winterhalbjahr	von Rbl. 13.80 aufwärts.
Marinarkanäle	12.75
Beinkleider	8 — "
Schüleranzüge	6. — "
Schüler-Schnüre	15. —

stets auf Lager bei

Emil Schmeichel,

Lodz, Petrikauer-Straße № 98.

Jedes im Laden befindliche Kleidungsstück ist mit dem festen Verkaufspreise ausgezeichnet.

Dr. med. Goldfarb
Specialarzt für Haut-, Geschlechts- und
veneerische Krankheiten,

Zawadzka-Straße № 18

(Ecke Wilczanska № 1), Haus Groenski.
Sprechstunden: 8—11 Uhr Vorm. u.
6—8 Uhr Nachm., für Damen v. 5—6 Uhr
Nachm.

Dr. J. Birencweig
auschließlich Haut- und Geschlechtskrank-
heiten.

Dzielnia 28. Sprechstunden von 11—1 und von
8—7 Uhr Nachmittags.

Zahn-Arzt
B. von Brzozowski

wohnt Petrikauer-Str. 26, im Hause der Gebrüder Schuster, neben der Conditorei des Herrn Schmagier.

Vorzügliche Centrifugal-
Gähnen-Tafelbutter,
wie auch Kochbutter zu billigen Preisen, ist
täglich frisch zu haben.
Wibrowska-Straße № 62, Haus im Gärten,
neben Herrn Teschels Kohlplatz.

dass, wenn immer die deutsche Volksymme erklang, jedermann bis auf den Nerven aus dem Volke im rauhen Winterwetter entblößten Hauptes stand.

Folgender ansprechender Zwischenfall wird noch von Windsor erzählt:

Als Kaiser Wilhelm in der Equipage den Long Walk hinauf nach dem Schlosse fuhr, löste eine elegante junge Dame auf einem Balkon ein Veilchenbouquet vom Busen und warf es in die Equipage. Der Prinz von Wales fing es geschickt auf und überreichte es dem Kaiser. Dieser nahm es lächelnd entgegen und dankte der Spenderin mit liebenswürdigem Gruss, welchen diese beglückt erwiederte. Der Kaiser hat, wie ich höre, zu seiner Umgebung seine hohe Befriedigung über den herzlichen Empfang in England ausgedrückt; er habe eine gute Aufnahme ja selbstverständlich erwartet, aber so große aufrichtige Herzlichkeit habe ihn angenehm überrascht.

Weiter wird telegraphirt:

Windsor, 21. November. Kaiser Wilhelm machte heute früh mit Gefolge einen Spazierritt und lehrte um 9½ Uhr ins Schloss zurück. Unmittelbar nach dem Frühstück begaben sich der Kaiser, der Prinz von Wales, der Herzog von Connaught, Prinz Christian zu Schleswig-Holstein und der Herzog von York zur Jagd nach dem Great-Park von Windsor.

— Frau Kreich und Deutschland. Die französische Tagesliteratur bietet seit geruher Zeit in fast ununterbrochener Folge Kunngaben bezeichnendster Natur für den radikalen Umsturz, der besonders seit dem Faschodaufstand sich in Frankreichs Gefühlen Deutschland gegenüber vollzogen hat. Trotz der freudigen Genugthuung, die man über diese Wiederannäherung der beiden Hauptkulturröller empfinden muß, kann man sich aber doch den Blätterauslassungen gegenüber einer gewissen Besorgtheit nicht erwehren, da sie stets an eine Tagesbegebenheit von oft nur zweifelhafter Bedeutung anknüpfen und somit nicht genügende Bürgschaft für Beständigkeit der ausgedrückten Ansichten und Empfindungen zu bieten scheinen. Ein weit größeres Interesse und eine größere Tragweite muss man aber sicherlich den Bucherzeugnissen dieser Tendenz beimessen, da es sich hier um festgeprägte Überzeugung auf Grund von langen Erfahrungen und schweren Seelenkämpfen handelt. In dieser Hinsicht nimmt der eben bei Flaminion erschienene Roman „Voublit?“ einen ganz hervorragenden Platz ein. Da ihm wird nämlich in einer einfachen, aber packenden Erzählung der Gedanke des Bergessens Elsaß-Lothringens, des Anschlusses der Bewohner der Reichslande an Deutschland und daneben auch der Haß gegen den völkermordenden Krieg gepredigt. Und das Selbstsame, das Charakteristischste an diesem Buche ist, daß einer seiner Verfasser ein französischer Sohn, Louis Forest und der andere einer der fanatischsten ehemaligen Boulanger und Revancheprediger Théodore Cohn ist, der das Liebesleben des damaligen Präsidenten der Nationalisten in dem Buche „Georges et Marguerite“ verherrlichte.

Windsor, 20. November. Während heute Nachmittag nach dem Frühstück die Königin in Begleitung der Prinzessin von Wales und der Herzogin von York eine Ausfahrt mache, ging der Kaiser mit dem Prinzen von Wales und dem Herzog von Connaught im großen Park spazieren; ebenso unternahm die Kaiserin einen Spaziergang mit den Prinzen Oskar und August Wilhelm. Nach dem in der Familiengemeinschaft eingenommenen Thee besichtigte der Kaiser die Waffen- und

Kaisers Wilhelm sprach sich höchst befriedigt über den Empfang aus, der ihm zu Portsmouth wie in Windsor von allen Seiten, auch von der Bevölkerung zu Theil geworden ist.

London, 21. November. Das lebhafte Interesse, womit ganz England den Kaiserbesuch in Windsor verfolgt, befindet sich durch ausführliche Beschreibungen aller Details des gestrigen Aufkunfts im großen Blättern. Diese Artikel sind durchweg sympathisch gehalten und heben ohne Ausnahme die wahre, schlichte Herzlichkeit der Wiedersehenscenen zwischen der Kaiserfamilie und der englischen Königsfamilie hervor und sprechen vom Kaiser und seiner Familie nicht anders als in Ton respektvoller, freundlicher Hochachtung. Ebenso herrscht nur eine Stimme über das ausnahmslos sympathische, herzliche Verhalten der Volksmenge. Als Beispiel sei nur hervorzuheben,

muss sein, doch die ruhige Tapferkeit, welche dem Premier seine tägliche Arbeit bei dem Bewusstsein des bevorstehenden Verlustes erfüllen ließ, wird ihn nicht verlassen.

— **Zur parlamentarischen Lage in Griechenland** wird geschrieben: Die Opposition entwickelt eine rege Geschäftigkeit. Nachdem sie sich über die Kandidatur des Romas als Kammer-Präsident nicht einigen konnte, werden die Delianisten bei seiner Wahl unbeschriebene Zettel abgeben. Delianis hofft mit Hilfe der fünfzehn unzufriedenen bisher regierungsfreundlichen Deputierten einen entscheidenden Schlag gegen die Regierung zu führen. Die Blotter wird durch den Bau eines neuen Schiffes vermehrt werden, dessen Kosten auf 600,000 Drachmen veranschlagt werden. — Von dem durch den Kronprinzen ausgearbeiteten Reorganisations-Entwurf der Arme ist bis jetzt bekannt worden, daß darin die Bildung eines höchsten Aufsichtsrates aus Stabsoffizieren und das Verbot an die Offiziere, Politik zu treiben, vorgesehen ist.

— **Ein neuer Sudanfeldzug.** Das mystische Dunkel, das während der letzten Wochen, ja Monate über den Vorgängen am oberen Nil lagerte, hat sich jetzt gelichtet. Was seit Kurzem bereits auf Grund der Berichte von Eingeborenen, wenn auch in wenig zuverlässiger und genauer Form verlautet, hat sich jetzt bestätigt. Der Khalif rückte mit Heeresmacht den Nil hinab und droht wenigstens damit, sich Omdurman wieder bemächtigen zu wollen. Die Drohung ist leer und zum guten Theil wohl nur aus Prahlerei geschehen, darauf berechnet, die wilden Galla-Stämme wieder an die Fahne des Mahdi zu fesseln. Aber die Gefahr bleibt deshalb nicht weniger ernst. Als im September plötzlich die vorher als ganz überflüssig bereits aufgegebene Expedition gegen den Khalif beschlossen wurde und der Sirdar eiligst nach Omdurman zurückkehrte und Hals über Kopf das Camelcorps und die gesammelte verfügbare Cavallerie wieder aufwärts gesandt wurde und sämtliche Kanonenboote und Raddampfer mit ägyptischen und sudanesischen Fußtruppen nach El-Duem geschickt wurden, hiess es bereits, Abdallah habe mindestens 10.000 Mann mit modernen Hinterladern und Präzisionsgewehren bewaffneter Dervische vereinigt und stehe mit seiner Avantgarde bei Abu-Gumeh. Lord Kitchener ging selbst mit seinem ganzen Stabe bis Wad-Shehi (es hiess sogar bis El-Duem), lehnte dann aber plötzlich zurück und zwar mit der Motivierung, der Khalif habe sich auf die Meldung von dem Heranrücken der Avantgarde des Expeditionskorps in die Steppen von Kordofan geflüchtet und sein Lager von Abu-Gumeh geräumt; auch die Truppen kehrten wenigstens zum größeren Theil Anfangs Oktober nach Omdurman zurück. Sie wußten indessen von gar wunderlichen Dingen zu melden. So hätten die bis dahin angeblich befriedeten Stämme, die jenseits von Wad el-Zak wohnen, bereits den Dienst versagt und die widersprechendsten Meldungen über die Bewegungen des Feindes gebracht, das dadurch geweckte Misstrauen habe sich in den nächsten Tagen weiter bestätigt, als die Scheiks unter dem Vorwand, selbst Nangal zu leiden, sich weigerten, den vorrückenden ägyptischen Truppen Proviant zu liefern. Die als Plänkler gegen das Lager des Khalifens ausgesandten Beduinenvölker, die seit Langem sich verpflichtet hatten, den Khalif überhaupt aufzuhalten und einzuhüften, schienen jetzt direct mit ihm unter einer Decke zu spielen und ihre Meldungen, Abdallah habe sein Lager jenseit der Aba-Insel geräumt, erwiesen sich als erfunden, offenbar um die Engländer und Ägypter in eine Falle zu locken. Wenn der Sirdar bei seiner Rückkehr verbreiten ließ, der Khalif sei geflüchtet, so mag das aus Rücksicht für die sudanesische Bevölkerung und die Moral der ägyptischen Soldaten nothwendig gewesen sein; tatsächlich aber kehrte er zurück, weil er ohne die Mitwirkung der Scheiks nicht daran denken konnte, nach dem damals entworfenen Plan die Operationen gegen den Khalif glücklich durchzuführen. Seht aber hat dieser selbst die Offensive ergriffen und ist mit einem von unseren eigenen Kundschafstern auf etwa 15.000 Mann geschätzten Heere unterwegs gegen El-Duem, nachdem sein mächtiger Emir Arabi Dafali, der den Engländern noch gar nicht entgegen getreten war und von dem Weißen Nil heraufkam, zu ihm gestoßen war. Grade hierin liegt offenbar die Hauptgefahr. Dazu kommt, daß auch der Emir Ali Dinar, der sich des Darfur bemächtigt hatte, den Khalif anerkannt und ihm Hülfsvölker gesandt haben soll, während grade dieser Emir bis dahin als Freund der Engländer oder wenigstens als neutral galt. Es ist gar nicht unwahrscheinlich, daß Abdallah, wie die Eingeborenen melden, von dem bevorstehenden Ausbruch des Krieges in Transvaal gehört und sich dadurch ermuthigt gefühlt hat, zur Offensive überzugehen.

Hier herrschte eine fiebrige Thätigkeit. Mehrere Corps und die leichte ägyptische Reiterei sind bereits wieder nach dem Süden abgegangen, und Artillerie und Infanterie wird ihnen in den nächsten Tagen folgen. Der Feldzugsplan des Sirdars selbst sowie dessen nächste Absichten sind noch strenges Geheimnis.

Der Krieg in Südafrika.

Zwei Transvaal-Programme.

Obwohl sich der Ausgang des Krieges zwischen den südafrikanischen Republiken (Transvaal und Oranienfreiheit) und England noch gar nicht abschließen läßt, sind die englischen Freunde der Buren schon jetzt eifrig bemüht, dem Transvaal-

staate, falls er in dem Kampfe unterliegt, eine großmütige Behandlung seitens Englands zu sichern. Die Worte Lord Salisburys bei dem Lordmayors-Banquet in der Guildhall: „Wir begreifen keine Goldminen; wir wollen kein Gebiet“ haben überaus ermunternd auf die burenfreundliche Partei in England gewirkt, und es ist im Plane, so schreibt als möglich eine Bewegung zu Gunsten Transvaals in Fluss zu bringen, um so mehr, da, wie der burenfreundliche „Manchester Guardian“ mitzutheilen in der Lage ist, „zu befürchten sei, daß die Annexionspartei das Ministerium allmählich beeinflußt.“ Das Programm der Partei, die eine großmütige Behandlung Transvaals anstrebt, ist, wie es heißt, von dem Transvaal-Gefangen Dr. Leyds ausgearbeitet worden; es soll von der burenfreundlichen Presse in England und den „Transvaal-Ausschüssen“ von London und Manchester unterstützt werden. Das Programm umfasst fünf Punkte. Wenn diese von der britischen Regierung zugestanden werden, würde die Regierung von Transvaal vorbereitet sein, Friedensunterhandlungen anzuknüpfen. Diese fünf Punkte lauten:

1) Abzug aller britischen Truppen von Südafrika. Keine ständige Besatzung soll zurückgehalten werden. 2) Naturalisation nach 5-jährigem Aufenthalt im Lande soll von Transvaal gewährt werden. 3) Die absolute Unabhängigkeit Transvaals und des Oranienfreistaates soll anerkannt werden. 4) Weder Transvaal noch der Oranienfreistaat soll eine Kriegsentschädigung zu zahlen haben. 5) Was die Monopole, die Polizei und andere zugestandene Missbräuche betrifft, so sollen Unterhandlungen zwischen Pretoria und dem englischen Colonialamt wieder angeknüpft werden. Zu Gunsten dieser Politik soll die burenfreundliche Presse in England, sobald als möglich, eine Agitation einleiten. Gleichzeitig werden die Transvaal-Ausschüsse in London und Manchester anfangen, öffentliche Versammlungen und Kundgebungen abzuhalten. Fräulein Schreiner wird nach England kommen, um in diesen Versammlungen feurige Ansprüche zu halten. Au Geldmitteln zur energischen Betreibung dieses Feldzuges zu Gunsten der Buren wird es nicht fehlen. Über 30.000 Pfund Sterling sollen bereits für den Zweck beizubringen sein. Es gehört die wesentlich geschwächt worden. Alle Regimenter müssen überaus knapp an Offizieren sein — ein Bataillon des 60. Regiments hat allein 17 Offiziere eingebüßt — und dies wird nicht verfehlten, eine schädliche Wirkung auf die Mannschaften auszuüben.

Es sind tatsächlich geschlagene Truppen. Durch ihre Verluste und fruchtbaren Erfolge sind sie wesentlich geschwächt worden. Alle Regimenter müssen überaus knapp an Offizieren sein — ein Bataillon des 60. Regiments hat allein 17 Offiziere eingebüßt — und dies wird nicht verfehlten, eine schädliche Wirkung auf die Mannschaften auszuüben.

Der bisherige Verlauf des Krieges hat im Publicum große Enttäuschung hervorgerufen und die Verstimmung ist groß. Man hatte sich die Sache viel leichter gedacht. Nur glänzende Erfolge Bollers könnten das Vertrauen in die oberste Kriegsleitung wieder stärken.

General Boubert ist dem „Dr. G.-A.“ zu folge nicht, wie sein Name auf den ersten Blick damit schreibt Sir James Lowther, ein hervorragendes Mitglied der Torypartei, an die „Daily Mail“: „Keine Löting wird irgendwelche Elemente der Dauer bestehen, die nicht die Einschließung von ganz Südafrika (mit Ausnahme der anderen europäischen Staaten gehörigen Territorien) in das britische Reich umfaßt.“ Lowthers Programm enthält ebenfalls fünf Punkte, die wie folgt lauten:

1) Einverleibung der südafrikanischen Republik und des Oranienfreistaates in das Reich, 2) Vollständige Entwaffnung aller Eingeborenen in ganz Südafrika, 3) Auflösung aller militärischen Organisationen mit Auschluß solcher, die die Uniform der Königin tragen, 4) Bildung einer hinsichtlich bewaffneten Polizei unter Reichscontrolle, 5) Lösing der Eingeborenen-Arbeiterfrage auf der Grundlage der Glen-Gray-Akte.

Eine Erhebung der Capburen?

Es wird allem Anschein nach, so wird der „K. Ztg.“ geschrieben, etwas ver sucht und eine Niederlage bemüht, was hier zur Politik gehört, da es nur des Anstoßes bedarf, um auch die Burenbevölkerung der Capcolone zu veranlassen, nicht länger geheim, sondern offen mit ihren Stammesbrüdern in Transvaal und dem Oranienfreistaat gemeinsame Sache zu machen. Zu einer solchen Erhebung ist Alles reif. Welche Folgen dies für die weitere Kriegsführung haben würde, läßt sich leicht absehen. Eine Zerstörung der Eisenbahn im Karoo würde den britischen Truppen jeden Gedanken an einen Enttag von Kimberley und Mafeking und einen Vorstoß vom Westen, bei den 1000 Meilen Wüste, die sie zu durchschreiten hätten, unmöglich machen. Es gilt darum, die Capburen ruhig zu halten und ihnen die Wahrheit über die Kriegsergebnisse in Natal, die kaum so günstig sind, als man sie schildert, thunlichst vorzuenthalten. Das ist auch die Ursache, daß das Bond-Ministerium nicht entlassen wird, sondern am Ruder bleibt, obwohl dessen Hinnelung zu den Buren offenkundig und der britischen Regierung wohl noch besser bekannt ist, als dem Publicum. Eine Entlassung Schreiners und seines Cabinets würde aber in diesem Augenblick, namentlich wenn sie mit einem großen Waffenerfolge der Buren zusammenfielen, die ganze Capcolone in offenen Aufmarsch bringen, und das zu vermeiden, hat England alle Ursache, wenn es nicht den Bestand seiner Herrschaft in ganz Südafrika in die Schanze schlagen will.

Das Entschärfen.

Bon dem nach Südafrika gesandten britischen Armee корпус sind nunmehr 27,000 Mann aller

Waffengattungen gelandet. Die dringende Nothwendigkeit, den von den Buren hart bedrängten Plägen, Ladysmith, Kimberley und Mafeking schleunigst Entschärfen zu bringen, hat den ursprünglichen Feldzugsplan des Generals Buller ein wenig geändert. Aus den frisch angelkommenen Truppen sind zwei Divisionen gebildet worden, von denen die eine unter dem Befehl des Generals Sir Francis Clery unverzüglich zur Befreiung von Ladysmith vorrücken wird. Die Division Clery besteht aus den in Durban gelandeten Truppen und der etwa 3500 Mann starken Besatzung von Eastcourt. (Wenn das sich nicht etwa bereits in den Händen der Buren befindet.) General Clery hat sich bereits nach Natal begeben, und gleich nach seiner Ankunft dafelbst sollen die Offensiveoperationen zum Entschärfen von Ladysmith ihren Anfang nehmen. Diese Entschärfung wird nicht unbedingt nach Ladysmith gelangen, falls die bis in die unmittelbare Nachbarschaft von Eastcourt vorgedrungenen Burenstreitkräfte es nicht für angezeigt halten, sich langsam auf Ladysmith zurückzuziehen. Die Wahl Clerys zum Führer der Ladysmith-Entschärfung findet in militärischen Kreisen keinen großen Anlang. Er gilt als ausgezeichnete Theoretiker, aber es mangelt ihm jede Erfahrung auf praktischem Gebiete. Man hätte lieber Lord Mathew an der Spitze dieser Colonne gesehen, aber dieser ist mit der Führung der Division, die Kimberley und Mafeking befreien soll, betraut worden. Lord Mathew hat auch die Aufgabe, den Orangefluß zu halten und nach dem Entschärfen der genannten beiden Plätze zur Offensive gegen den Freistaat zu schreiten. Wir stehen nun am Vorabend bedeutungsvoller Ereignisse auf zwei Punkten des Kriegsschauplatzes. Ladysmith ist trotz aller gegenteiligen Meldungen in continentalen Blättern noch nicht gefallen (?), und wenn die Buren nicht zu einem Sturmangriffe auf die Stadt schreiten, was nicht sehr wahrscheinlich ist, dürfte sie sich bis zur Ankunft der Entschärfung wohl behaupten. Es wird indeß bezweifelt, ob General Whites Armee, nach der Befreiung von Ladysmith, jemals sehr brauchbar für den weiteren Feldzug sein werde. Der militärische Kritiker des „Sunday Special“ bemerkt:

„Es sind tatsächlich geschlagene Truppen. Durch ihre Verluste und fruchtbaren Erfolge sind sie wesentlich geschwächt worden. Alle Regimenter müssen überaus knapp an Offizieren sein — ein Bataillon des 60. Regiments hat allein 17 Offiziere eingebüßt — und dies wird nicht verfehlten, eine schädliche Wirkung auf die Mannschaften auszuüben.“

Der bisherige Verlauf des Krieges hat im Publicum große Enttäuschung hervorgerufen und die Verstimmung ist groß. Man hatte sich die Sache viel leichter gedacht. Nur glänzende Erfolge Bollers könnten das Vertrauen in die oberste Kriegsleitung wieder stärken.

General Boubert ist dem „Dr. G.-A.“ zu folge nicht, wie sein Name auf den ersten Blick damit schreibt Sir James Lowther, ein hervorragendes Mitglied der Torypartei, an die „Daily Mail“: „Keine Löting wird irgendwelche Elemente der Dauer bestehen, die nicht die Einschließung von ganz Südafrika (mit Ausnahme der anderen europäischen Staaten gehörigen Territorien) in das britische Reich umfaßt.“ Lowthers Programm enthält ebenfalls fünf Punkte, die wie folgt lauten:

1) Einverleibung der südafrikanischen Republik und des Oranienfreistaates in das Reich,

2) Vollständige Entwaffnung aller Eingeborenen in ganz Südafrika, 3) Auflösung aller militärischen Organisationen mit Auschluß solcher, die die Uniform der Königin tragen, 4) Bildung einer hinsichtlich bewaffneten Polizei unter Reichscontrolle, 5) Lösing der Eingeborenen-Arbeiterfrage auf der Grundlage der Glen-Gray-Akte.

General Boubert ist dem „Dr. G.-A.“ zu folge nicht, wie sein Name auf den ersten Blick damit schreibt Sir James Lowther, ein hervorragendes Mitglied der Torypartei, an die „Daily Mail“: „Keine Löting wird irgendwelche Elemente der Dauer bestehen, die nicht die Einschließung von ganz Südafrika (mit Ausnahme der anderen europäischen Staaten gehörigen Territorien) in das britische Reich umfaßt.“ Lowthers Programm enthält ebenfalls fünf Punkte, die wie folgt lauten:

1) Einverleibung der südafrikanischen Republik und des Oranienfreistaates in das Reich,

2) Vollständige Entwaffnung aller Eingeborenen in ganz Südafrika, 3) Auflösung aller militärischen Organisationen mit Auschluß solcher, die die Uniform der Königin tragen, 4) Bildung einer hinsichtlich bewaffneten Polizei unter Reichscontrolle, 5) Lösing der Eingeborenen-Arbeiterfrage auf der Grundlage der Glen-Gray-Akte.

General Boubert ist dem „Dr. G.-A.“ zu folge nicht, wie sein Name auf den ersten Blick damit schreibt Sir James Lowther, ein hervorragendes Mitglied der Torypartei, an die „Daily Mail“: „Keine Löting wird irgendwelche Elemente der Dauer bestehen, die nicht die Einschließung von ganz Südafrika (mit Ausnahme der anderen europäischen Staaten gehörigen Territorien) in das britische Reich umfaßt.“ Lowthers Programm enthält ebenfalls fünf Punkte, die wie folgt lauten:

1) Einverleibung der südafrikanischen Republik und des Oranienfreistaates in das Reich,

2) Vollständige Entwaffnung aller Eingeborenen in ganz Südafrika, 3) Auflösung aller militärischen Organisationen mit Auschluß solcher, die die Uniform der Königin tragen, 4) Bildung einer hinsichtlich bewaffneten Polizei unter Reichscontrolle, 5) Lösing der Eingeborenen-Arbeiterfrage auf der Grundlage der Glen-Gray-Akte.

General Boubert ist dem „Dr. G.-A.“ zu folge nicht, wie sein Name auf den ersten Blick damit schreibt Sir James Lowther, ein hervorragendes Mitglied der Torypartei, an die „Daily Mail“: „Keine Löting wird irgendwelche Elemente der Dauer bestehen, die nicht die Einschließung von ganz Südafrika (mit Ausnahme der anderen europäischen Staaten gehörigen Territorien) in das britische Reich umfaßt.“ Lowthers Programm enthält ebenfalls fünf Punkte, die wie folgt lauten:

1) Einverleibung der südafrikanischen Republik und des Oranienfreistaates in das Reich,

2) Vollständige Entwaffnung aller Eingeborenen in ganz Südafrika, 3) Auflösung aller militärischen Organisationen mit Auschluß solcher, die die Uniform der Königin tragen, 4) Bildung einer hinsichtlich bewaffneten Polizei unter Reichscontrolle, 5) Lösing der Eingeborenen-Arbeiterfrage auf der Grundlage der Glen-Gray-Akte.

General Boubert ist dem „Dr. G.-A.“ zu folge nicht, wie sein Name auf den ersten Blick damit schreibt Sir James Lowther, ein hervorragendes Mitglied der Torypartei, an die „Daily Mail“: „Keine Löting wird irgendwelche Elemente der Dauer bestehen, die nicht die Einschließung von ganz Südafrika (mit Ausnahme der anderen europäischen Staaten gehörigen Territorien) in das britische Reich umfaßt.“ Lowthers Programm enthält ebenfalls fünf Punkte, die wie folgt lauten:

1) Einverleibung der südafrikanischen Republik und des Oranienfreistaates in das Reich,

2) Vollständige Entwaffnung aller Eingeborenen in ganz Südafrika, 3) Auflösung aller militärischen Organisationen mit Auschluß solcher, die die Uniform der Königin tragen, 4) Bildung einer hinsichtlich bewaffneten Polizei unter Reichscontrolle, 5) Lösing der Eingeborenen-Arbeiterfrage auf der Grundlage der Glen-Gray-Akte.

Wahlcampagnen nicht verschmäht, ihre Hilfe in Anspruch zu nehmen. Die Gräfin Valpetro wurde mit Hilfe der Massa für ein paar Hundert Ester begeistigen. Wer einen ehrgeizigen Nebenbuhler im Amt, einen unbedeutsamen Minnesänger fataler Angelegenheiten los sein will, der wendet sich an die Massa und ist sicher, daß ein Dolch ihm den Weg ebnet, den er zu gehen beabsichtigt. Zwei Gegner können natürlich nicht denselben Bezirk zu ihren Freunden zählen, so wendet sich denn der eine an einen anderen Bezirk, und nun beginnen diese beiden Massa-Bezirke gegen einander einen Krieg, dessen Pläne in Diebstählen bestehen, die sie im feindlichen Bezirk ausüben, im weiteren Verlaufe aber zu Personenraub, Erpressung oder Mord führen und mit einem Kampfe der beiden Bezirke Mann gegen Mann endigen, bis der eine Bezirk dem anderen den Frieden dictirt und seinen Willen durchsetzt.

Und nun der neueste Prozeß Notarbartolo! Er mußte von Palermo nach dem italienischen Notdienst verlegt werden, weil es der Massa gelungen war, die Bären der That vollständig zu verwirren, und weil die Richter nicht mehr aus noch einwurzen vor den falschen Zeugenaussagen. Vor dem Gerichtshof in Mailand beschuldigt der Sohn des ermordeten Denkmalen des zweiten Wahlkreises in Palermo als den Urheber der That, und er darf seine Aussagen mit den Worten beenden: „Diese meine Überzeugung habe ich wiederholt vor der Behörde zu Protokoll gegeben, aber der Deputierte wurde niemals verhört.“ Und als der Präsident den Zeugen fragte: „Und warum glauben Sie, daß er nicht verhört wurde?“ da durfte der Lieutenant Notarbartolo erwidern, ohne daß irgend einer der Anwesenden protestierte: „Aus Furcht!“ Natürlich aus derselben Furcht vor der Massa, die es gerathen scheinen ließ, den Prozeß nach Mailand zu verlegen.

Aus demselben Grunde wurde auch einst der berüchtigte Testamentsprozeß der sizilianischen Barone im Norden verhandelt. Die Massa ist so stark, daß sie den Lauf der Gerechtigkeit hemmt, die Massa besitzt aber noch mehr Einfluss, ihre Macht reicht zeitweilig bis in die Kabinete der Ministerien; allerdings kein Wunder, wenn man sie zur Wahlmacherei benutzt, und wenn ein Deputierter beschuldigt werden darf, ihr Mitglied zu sein. In diesen Einfluss erinnern einige Zwischenfälle bei der Instruction des Prozesses, vor allem der Diebstahl des Berichtes Notarbartolos über die Bank von Sizilien. Dieser Bericht wurde mit allen Vorsichtsmaßregeln, die man so wichtigen Documenten angedeihen zu lassen pflegt, im Ministerium für Landwirtschaft und Handel aufbewahrt — eines Tages war er verschwunden. Niemand hat je weiter darnach zu fragen gewagt. Warum? Aus Furcht vor der Massa. Wie soll die Regierung einem solchen Zustand ein Ende machen? Das ganze Volk jenes schönen Siziliens müßte ausgerottet werden, aber vielleicht ließe sich auch eine allmähliche moralische Besserung erzielen durch eine erste Jugenderziehung, durch eine Volksschule, in der als Erziehungsprinzip aufgestellt wird: „Du sollst Gott fürchten und die Obrigkeit ehren.“ Die Volksschule in den Händen der einstigen, monarchisch gestützten Lehrer könnte in dem intelligenten, heldblütigen, sein Vaterland liebenden Sizilianer Ideale wecken, die ihm die Massa in einer auch werth machen — ohne die Massa. (B. L. Anz.)

Die Massa.

Vor den Geschworenen in Mailand verhandelt man jetzt einen Mordprozeß, dessen besondere Bedeutung darin besteht, daß man die Urheber des Verbrechens unter der alten sizilianischen Massa zu suchen hat. Die Richter haben also einen Kampf zu führen gegen eine alte Institution auf der Insel Sizilien, einen Kampf, den sie seit dem Bestehen des geeintigten Italiens vergeblich führten. Gegen die Briganten auf Sardinien halten die guten Gewebe der Garibaldi. Gegen die Massa auf Sizilien ist jede Gewalt vergleichbar. Denn die sardinischen Räuber beherrschten wohl Städte und Dörfer, von denen sie Tribut zahlen ließen, wie kleine Könige, aber mit ihrem Tode endigte auch ihre Herrschaft, und die Bevölkerung jubelte den königlichen Garibaldi entgegen, die sie von ihren Gewalttätern befreiten. In Sizilien handelt es sich nicht um einen Kampf gegen einzelne Banditen, sondern gegen einen zur Institution gewordenen Geheimbund, der alle sizilianischen Gesellschaften gleichmäßig umfaßt und durchdringt, Arme und

Arrest, ohne das Recht, die Strafe in eine Geldbuße umzuwandeln. Gegen dieses Urtheil hat Herr Dir. Moenenthal Appellation eingelegt.

Beliebung der Stadt. Unsere Stadt wird gegenwärtig von 1180 Gasflammen beleuchtet, für deren jede die Stadtverwaltung jährlich der Gasanstalt 26 Mbl. zahlt, was zusammen 30,680 Mbl. ausmacht. Nach einem bereits ausgearbeiteten Plan sollen nächstens mehr als 2090 Flammen dazu kommen, sodass die Gesamtkosten der Straßenbeleuchtung dann 79,000 Mbl. jährlich betragen würden.

Zur Koblenzfrage. Von gut unterrichteter Seite erhält der „Kur. Codz.“ folgende Mittheilung, die ein großes Licht darauf wirft, was für Manöver angewandt werden, um die Kohlenpreise in die Höhe zu schrauben. Eine der größten Sosnowicer Gruben verkaufte schon im vorigen Jahr ein Drittel ihrer Produktion an eine Gesellschaft deutscher Capitalisten, die ihren Sitz in Katowitz und Breslau hat. Nachträglich hat sich jedoch herausgestellt, dass die Kohle durchaus nicht zum Export, sondern nur zu Spekulationszwecken gehaust war, denn nicht eine einzige Waggonladung ist über die Grenze gegangen; vielmehr wird die gesammelte Kohle in Sosnowice selbst zu bedeutend höherem Preise an Kohlenhändler und Fabrikanten verkauft. Die deutschen Capitalisten sollen dabei ein schönes Geld verdienen.

Von uns aus müssen wir hinzufügen, dass es uns doch mindestens sehr fraglich erscheint, ob der Gewährsmann des zitierten Blattes wirklich gut unterrichtet war, als er der Redaktion diese etwas märchenhaft klingende Mittheilung machte.

— Da Herr Karl Scheibler die auf ihn gefallene Wahl zum Präses des hiesigen **Abkerschus-vereins** nicht angenommen hatte, so war auf Dienstag Abend eine zweite Generatversammlung Beifalls Wahl des Präses anberaumt worden. Wegen zu geringer Beteiligung kam die Sitzung aber nicht zu Stande und wurde ein neuer Termin auf den 28. d. M. angezeigt.

An Stelle von Kranzspenden für die verehrte Frau Anna Kindler geb. Hoch in Pabianice wurden dem dortigen Wohlthätigkeitsverein folgende Beiträge überwiesen:

Von Herrn Director Reinecke in Lodz Nr. 15.
"Herrn Josef Freytag" 10.
"Herrn Ludwig Kindler und "Frau" 6.

für welche Spenden die Verwaltung dankt.

Vom englischen Textilmärkt wird uns aus Bradford berichtet, dass die Spinner für wollene Garne legtig ihre Notrungen noch weiter erhöht haben, ohne dass jedoch die Nachfrage in der letzten Woche eine besonders grosse gewesen ist. Vom europäischen Festland lagen sowohl für Mohair wie für Alpacca-Garne aber auch für Strickgarne und für sonstige Webgarne nur wenig Offeren vor. Nichts desto weniger ist die Beschäftigung in allen Betrieben eine volle. Man erwartet, dass bei den Consumenten eine Aenderung der Witterung, d. h. kälter Witterung, im allgemeinen auch wiederum mehr Kauflust herverrufen wird. Der Verkehr mit den Vereinigten Staaten sowohl in Garren wie in Geweben hat auch während der letzten Zeit viel zu wünschen übrig gelassen. Für englische Wollen in feinen Qualitäten haben die Preise während der letzten Woche weiter angezogen. In der Deckenbranche wird starker Geschäftsgang constatirt, während die Flanellfabrikanten weniger gut beschäftigt sind. In Wirkwaren fanden lebhafte gute Umsätze zu erhöhten Preisen statt. Auch in der Leppich-Industrie hat sich der Geschäftsgang während der letzten Wochen wesentlich lebhafter gestaltet.

— Obgleich die Kohlentransporte auf der Warschau-Wiener Bahn in der letzten Zeit grächer geworden sind, hört man doch nach wie vor im ganzen Lande über **Mangel an Kohlen** klagen. Es liegt das nach der Ansicht des „Kur. Codz.“ daran, dass die Gruben in Sosnowice und Dąbrowa nicht das Quantum Kohlen expedieren, das geklagt könnte, um die Nachfrage zu befriedigen. Besonders viel Kohlen werden seit einiger Zeit mit der Swarzgorod-Dąbrowa Bahn befördert, aber nicht nach dem hiesigen Gebiet, sondern nach den inneren, Gouvernements des Reichs. Dorthin gehen in diesem Jahr täglich 40 bis 50 Wagons mehr als im vorigen.

— Aus Olszokow wird uns berichtet, dass dort eine freiwillige Feuerwehr ins Leben gerufen wird. Die Rettungs-Apparate und sonstiges Zubehör sind bereits bestellt, zwei Paar Pferde angeschafft, und auch das Requisitenhaus ist schon im Bau begriffen. Die Feuerwehr wird aus 200 Mann bestehen. Laut dem Normalstatut wird auch eine Schornsteinfeger-Abtheilung eingerichtet.

— Bei der nächsten hiesigen Session des Perkauer Bezirksgerichts kommen folgende Criminalprozesse zur Verhandlung.

Am 5. December:

- 1) Josef Przybylski, Einbruchsdiebstahl;
- 2) Stefan Smiglowicz, Penitenz gegen die Behörde;
- 3) Edward Gutmann, Sigismund Schmid und Hermann Priebs, mehrfache Diebstahl mit Einbruch;
- 4) David Epstein, Fälschung eines Passes;
- 5) Juda Jakubowicz, Vorwurf und Blieme Jakubowicz, Vergehen gegen das Zollgesetz;
- 6) Hilarius Kopla, Entwendung von Briefen und Fälschung im Dienst;
- 7) Wladyslaw Miklas, Bekleidung einer

Privatperson während der Ausübung dienstlicher Funktionen;

- 8) Alexei Maurmeister, desgleichen;
- 9) Bojet Kudra, Raub;
- 10) Wiktor Kozielska, Verheimlichung der Leiche ihres todgeborenen Kindes;
- 11) Schulz Felsenstein, Diebstahl;
- 12) Moschel Seimann und David Dudek, Diebstahl unter gravirenden Umständen;
- 13) Marianne Drozdowska und Josef Nairowski, Diebstahl.

Am 6. December:

- 1) Anton Szepnicki, Raub;
- 2) Adolf und Ernestine Effler, Kinderraub;
- 3) Schlama Holländer und Samuel Burbaum, Einbruchs-Diebstahl;
- 4) Israel Spiro und Berek Spiro, Todtschlag durch Unvorsichtigkeit;
- 5) Victor Szwarcawski, Diebstahl;
- 6) Rafael Levi, tödliche Verwundung;
- 7) Chaim Salomonowicz und Israel Glucksman, Nichterfüllung gesetzlicher Forderungen der Polizei;
- 8) Josef Wisniewski und Regina Petrzak, ungesetzliches Zusammenleben;
- 9) Anna Majek, Verschuldung des Todes eines neugeborenen Kindes;
- 10) Moschel Jozkowicz, Gebrauch falschen Gewichts im Handel;
- 11) Edmund Plack, Entwendung eines Dokuments;
- 12) Moschel Zucker, Beamten-Bekleidung;

Am 7. December:

- 1) Anton Galliewicz, tödliche Verwundung;
- 2) Thomas Djedzicza, Martin Cyryl und Ignaz Baisczak, Misshandlung;
- 3) Josef Nawrocki, Einbruchsdiebstahl;
- 4) Emil Bauer und Marie Kobacynska, ungesetzliches Zusammenleben;
- 5) Valerian Narlewicz und Matthäus Garrys, leichte Verwundung;
- 6) Josef Muszynski, Diebstahl;
- 7) Andreas Przytulek, Todtschlag durch Unvorsichtigkeit;
- 8) Schlama Zbor, Diebstahl eines Dokuments;
- 9) Schulz Rosen, Diebstahl;
- 10) Rivka und Chana Bachensan, Verwüstung der von einem Beamten angelegten Siegel.

Der Bestand des Gerichts ist folgender: Vorsitzender A. W. Kolcanowski, Richter G. A. Sobczewski und W. J. Krolikow, Sekretär F. Kobielski und vereidigter Dolmetscher A. Wasserweiss.

— Morgen Abend findet im Saale von Hellenhof der **Königball der Loder Bürgerbüchsen-Gilde** statt, zu welchem auch die Mitglieder der benachbarten Schützengilden Einladung erhalten haben. Gäste können nur durch Mitglieder der Gilde eingeführt werden.

— **Vom Panorama.** Das Gemälde „Die Schlacht bei Billiers“ wird in nächster Zeit nach Mostau geschickt werden. An seine Stelle tritt das früher in Warschau ausgestellt gewesene Gemälde „Golgatha.“

— **Preswesen.** Dem hiesigen Einwohner W. J. Poplauhinch ist von der Oberpreßzövverwaltung gestattet worden, in Lodz ein „Lodzer Annonceblatt“ herauszugeben, das dreimal wöchentlich erscheinen und unentgeltlich verheist werden soll. Laut dem bestätigten Programm dürfen in dem Blatt nur Annoncen in russischer, polnischer und deutscher Sprache veröffentlicht werden.

— Im **Tharta-Theater** findet heute Abend bei halben Preisen die erste Aufführung der Operette „Fantine“ statt.

— **Beiteinführung.** Wie oft hört man von den Frauen sagen: „Ach, die viele Arbeit! Ich werde den ganzen Tag nicht fertig!“ Wohl ist dies oftmals berechtigt, doch in vielen Fällen ist die Frau selbst schuld, dass sie nimmer zur Ruhe kommt. Es fehlt an einem klaren Arbeitsplan, ohne den die Zeit oft nutzlos vertrödelt wird. Ist alles schon fix und fertig im Kopf, geht es früh wie am Schnürchen und kein lauges Überlegen ist nötig: „Was kaufen Sie jetzt thun, was dann?“ Auch muss man sich immer vor Augen halten, welche Arbeit am nötigsten ist. Erst das Nötigste, dann das Nützliche und zuletzt das Angenehme! Ich gebe ja zu, dass es viel hübscher ist, Nachmittags bei einer netten Sickerlei zu sitzen, als einen sibirischen Berg Strümpfe vor sich zu haben, welche große und kleine Wunden aufzuweisen, doch nötiger sind die Strümpfe jedenfalls. Und so ist es oft; es vergeht gar manche Woche, namlich, wie Kinder da sind, ehe das Angenehme einmal zur Sprache kommt, doch einmal kommt wohl ein Stündchen, wo wir uns erholen können. Wie viel Zeit wird auch von vielen Frauen verbraucht durch den zwecklosen sogenannten „Klatsch!“ Ich will nicht gegen ein wenig Unterhaltung eitern, denn jeder Mensch tauscht seine Meinung gern mit Anderen aus, doch soll dies zu einer anderen Zeit geschehen, als wenn besser etwas Anderes gethan wird. Aber da wird oft von so nützlichen Dingen gesprochen, auf dem Gang, auf der Treppe, beim Einkaufen u. s. w., dass die Zeit unendlich viel besser im Haushalt angewendet wäre. Es sind ja wohl oft nur Minuten oder Viertelstunden, aber es summirt sich doch. Wie viel hübscher ist es dagegen, wenn eine Mutter sich Nachmittags etwas ihren Kindern widmen, bei schönem Wetter mit ihnen in's Freie gehen und ihre kleinen Herzen der Natur näher bringen kann! Wie eifrig lauschen sie den Erklärungen der Mut-

ter, die auch in der frischen Luft neue Kraft zum eifrigeren Schaffen erwirkt. Freilich wird dies Hinausseilen einer Frau nur bei vernünftiger Zeit-einteilung möglich sein, denn auch im Haushalt ist ein weises Disponiren so nothwendig wie im Getriebe des Geschäftslebens.

Unbestellbare Postsachen:

I. **Gewöhnliche Briefe:** W. Lipschütz aus Dwinsk, V. London aus Alexandrowo, A. Manafewicz aus dem Postwaggon, S. Barozinski aus Görlitz, A. J. Goldberg aus Petersburg, S. Dobrzynski und B. Lutinski, beide aus Warschau, G. Kocielski aus Wilna, M. Maczidlower aus Moskau, B. Kraft aus Sosnowice, S. Bielski (Stadtbrief), W. Bojanowski aus Kielce, S. Pawlak aus Kielce, S. Pilz aus Solingen, S. M. Schwab aus Berlin, M. Lande aus Dorkow, S. Silbermann aus Wien, Tuczynski aus Granica, G. Weiß aus Österreich, M. W. Berman aus Pabianice, G. Kohnheim aus Skarzysko;

II. **Offene Briefe:** W. Wolczak, und G. Goldenstein, beide aus Warschau, S. Bilauer aus Deutschland, M. Durmann aus Biala, S. Kentowicz aus Siedlitz, S. Blumenfeld, K. Friedberg und W. Rosenblum, sämtlich aus dem Postwaggon, V. Garelin aus Chodortow, G. Bronski aus Płock, A. Bogel aus Petrikau, A. Ickowicz aus Działoszice, S. J. Schapiro aus Petrikau, S. W. Manglorisch aus Lask, E. Arnsbach aus Chencin, W. Stamm aus Rodzianka, A. Woytak aus Deutschland.

Aus aller Welt.

— **Für die Pariser Weltausstellung** lädt aus aller Welt das Ministerium der öffentlichen Arbeiten eine Reihe interessanter Modelle und Reliefskarten herstellen. Die Mehrzahl dieser Modelle betrifft den Wasserbau und bringt insbesondere Hafenanlagen, das norddeutsche Flussgebiet, die Befestigung und Cultivierung der Ostsee-Dünen u. c. zur Darstellung. Die lebhaftesten Ausstellungssujets, die Regierungs- und Bauarbeiten Gerhardi-Königsberg auserwählt hat, erheischen ein ganz besonderes Interesse. Der Bildhauer H. Walger ist augenblicklich mit der Herstellung dieser im Maßstab von 1:1000 beziehungsweise 1:1000 (Detaildarstellung) anzu fertigenden Gipsreliefs beschäftigt. Auf zwei Meter langen Tafeln sieht man die Dünen der Kurischen Nebrung plastisch dargestellt; deutlich erkennt man die Wandlungen, denen die Sandküste durch die Gewalt der See und des Windes unterworfen ist, und die mühevollen Befestigungsversuche durch Menschenhand, die dem Zerstörungswerk der Elemente standhalten sollen. Durch Holz, Rohr und Stauwerke macht man den flüchtigen Sandboden stabiler und widerstandsfähiger, bis er, durch Dünger gefärbt, der Vegetation Nahrung zu bieten vermag. Auf den welligen, durch Wege in Quadrate eingeteilten Flächen erstehen dann in Laufe der Jahre ganze Bauminseln; natürlich hat man nur Pflanzen gewählt, die unter den schwierigen, bescheidenen Kulturverhältnissen gedeihen, wie Erlen, Kiefern, Zwergtannen u. a. Nadelholzer. Diese Reliefskarten, deren Meister Walger schon viele ausgeführt hat, — wir erinnern nur an die im Auftrage des Kaisers von ihm angefertigten Karten von Helgoland, Wilhelmshaven u. c. — werden, colorirt und unter Glas und Rahmen gebracht, zu den interessantesten Objekten der deutschen Abtheilung zählen. Die Aktien-Gesellschaft Siemens und Halske wird die Ingenieur-Abtheilung beschicken, die sich im Osten von Paris, also auf dem dem Ausstellungsterrain entgegengesetzten Vorstadtbiete (Vincennes) befinden wird. Zur Ausstellung soll eine Probestrecke der elektrischen Stadtbahn in Berlin gelangen, und zwar je ein Theil des Hochbahn-Biaducts und des Unterplasterbahn-Tunnels nach Budapester System. Form und Ausführung dieser Anlage werden sich streng an den bereits fertiggestellten Hochbahn-Biaduct in der Gitschinerstrasse bzw. an den projectirten Tunnelbau am Potsdamer Bahnhof halten. Das Ganze macht auf den Besucher den Eindruck einer etwa 50 Meter langen Hochbahn-Haltestelle. Zu der selben führen breite Steintreppen empor, die ein einfacher, aber würdiger Portalbau abschließt. Die Gleise der Hochbahn, auf denen ein vollständiger, betriebsfähiger Personenzug für elektrischen Betrieb (je zwei Motorwagen und Personenwagen) fährt, führen ebenso wie die elektrische Stromleitung in einen anschließenden Gelfenaufbau hinein, woselbst die Unterplasterbahnstrecke zur Darstellung gelangt. Über den Gleisen sind breite Gänge angeordnet, die es ermöglichen, die Einrichtung des zehn Meter langen Tunnels bei elektrischem Licht in Augenschein zu nehmen. Die Kosten der Anlage, die sich im Freien, im Bois de Vincennes, befinden wird, sind auf etwa 150,000 Mark veranschlagt worden. Damit ist der hier, zum Theil in der großen Maschinenhalle zur Ausstellung gelangenden Eisenbahn-Objekte wird diese elektrische Bahnanlage einer deutschen Weltfirma einen hervorragenden Platz einnehmen. Für sachgemäße Erläuterung der Anlage in allen Sprachen wird die Firma Sorge tragen.

— **Im Burenlager.** Wie es in einem Burenlager zugeht, erzählt der Berichterstatte der „Times“, der seinerzeit dem Kontingent von Pretoria einen Besuch abgestattet hat. Die Einrichtungen in einem Lager der Buren sind wesentlich verschieden von denen eines englischen Militärlagers. Der Hauptunterschied liegt darin, dass die Buren vieles thun, ohne erst Befehle abzuwarten, ja oft selbst für Proviant sorgen. Die Regierung liefert Zelte, Decken, Mäntel, Tücher und Proviant für die, welche es daran fehlt. Seder ist

in der Auswahl dessen, was er für sich mitbringen will, unbeschränkt. Diese Freiheit gilt auch für Mahlzeiten. Im Pretorialager gab es viele kleine Zirkel, die sich ihr Leben recht bequem machten. Sie bekamen reichlich Konserven und frisches Proviant zugeschickt und hielten sich kochen, die Kochen und die Pferde besorgen mussten. Man hatte wenig zu thun. Außer einer Parade am Geburtstage des Präsidenten — und auch die war nicht einmal obligatorisch — gab es weder Exerzier noch Feldmanöver. Dagegen wurden jede Nacht Posten aufgestellt, und alle zwölf Stunden schickte man bereitete Abtheilungen auf Patrouille. Von Disciplin in unserem Sinne war nicht viel die Rede, dafür merkte man umso mehr guten Willen und einen gewissen natürlichen Instinkt, das Richtige zu thun. Einmal wurde das Lager abgebrochen und einige Meilen weiter verlegt, wo es frische Weide für die Pferde gab. Das geschah ruhig, ohne jede Überstürzung und doch sehr geschwind. Etwa vier Stunden, nachdem der Befehl ertheilt war, hatte man schon das neue Lager errichtet, und war das Kochen in vollem Gange. Im Gefecht ist die Leistung in den Händen des Kommandanten und des Feldkornets, im Lager tragen die Verantwortlichkeit für alle Anordnungen die Korporale. Der Korporal prüft die Vorräthe, verteilt Futter, Proviant und Munition, überwacht den Transport des Bagage, die Errichtung der Zelte, die Einhärdung der Pferde. Das Lager des Pretoria-Kontingents machte seine Zusammensetzung recht interessant. Die eine Hälfte bestand aus unverfälschten Buren, die andere aus Bürgern von Pretoria: Rechtsgelehrten, Kaufleuten, Beamten u. c. Diese beiden Elemente hatten wenig mit einander gemein. Die Städter waren im Denken, Fühlen und Sprechen mehr englisch. Einige waren geborene Engländer, die sich der Einberufung nicht gut entziehen konnten, andere stammten aus der Kapkolonie. Im Gespräch mit Buren liebte man es, sich des Holländischen zu bedienen. Nachts, wenn die Buren endlose Psalmen sangen, unterhielten sich die Städter mit lustigen und ernsten englischen Liedern. Viele der jungen Leute aus Pretoria waren kräftige, hübsche Burschen, süchtige Schützen. Aber weder sie, noch die holländischen, deutschen und irischen Freischäaren bildeten die eigentliche Stärke Transvaals im Kriege. Das sind vielmehr die alten Buren vom platten Lande, die 1881 mit geschossen und schielen gelernt haben, als noch die weiten Ebenen Südafrikas zahlloses Wild belebte und die Patronen zu teuer waren, um leichtfertig damit einzugehen.

— **Eine Hochzeit im Tower.** Eine lange Reihe von Jahren ist es her, seit der altertümliche Tower zu London auf eine so heitere, festliche Scene herabblickte, wie sie sich diesen Tage anlässlich der Hochzeitsfeier der dritten Tochter des königlichen Schatzmeisters, Generals Sir Hugh Gough, in seinen düsteren Mauern abspielte. Elegante Equipagen und zierliche Coups rollten in großer Anzahl den Towerhügel, wo ehemals das Schloss gestanden hat, hinab und ihren Weg durch das Thor des Mittelthurmes nehmend, blockierten sie gradezu den alten Rasenplatz, an dem sich so manche düstere Erinnerung knüpft. Die St. Peters-Capelle, in der die Trauung vollzogen wurde, bot trotz ihrer ungeschmückten grauen Wände ein fast glänzendes Bild, so lange die Hochzeitsgesellschaft dort versammelt war. Die Thürhüter des Tower in ihren malerischen Kostümen bildeten Spalter zu beiden Seiten unvermeidlichen rothen Teppichläufers. Nur der Altar in der historischen kleinen Capelle war mit prächtigen Palmen und einer verschwenderischen Fülle weißer Blumen decortirt. Die schöne junge Braut war der Tradition gemäß in weißen Atlas und orangenbestickte Schleier gehüllt, und die Brautjungfern erschienen in eigenartigen Kostümen von weißem Seidenriß mit mattblauen Schärpen. Dazu trugen sie breitrandige schwarze Sammthüte mit durchsichtigen Spitzenkronen und weißen Federn. Ein fünfjähriger Beter der Braut, der mit seinem jüngeren Schwestern als Schleppträger fungirte, präsentierte sich in der kleidame Tracht eines „Yeoman of the Guard“. Der forsche Leibgardist en miniature erregte unter den anwesenden Damen keine geringe Bewunderung. Die Feier nahm einen sehr fröhlichen Verlauf. Es schien, als bemühe sich der ehrenwürdige Tower, zu vergessen, dass er jemals Zenge so grausiger Scenen, wie die Hinrichtung von Anna Boleyn, Lady Gray und Anderen, gewesen ist.

Ginquareierungsliste.

(Fortsetzung.)

Für niedere Chargen der Landpolizei, Gendarmerien und andere Räumlichkeiten.

Nr. 428 Ferdinand Walter, 428 R. Schulz, 428 Wilhelm Hanke, 452 A. Tuszkiewicz, 467 Mowischa Borowicki, 468 A. Krüger, 475 Alexander Semenow, 480 Chaskel Berlini, 488 Rudolf Perlmuter, 496 Hermann Klaus, 496 Julius Tezla, 497 Eduard Weigelt, 497 Emanuel Heitrich, 510/1 Gehlig's Erben, 517 Blawat u. Muchnicki, 526 Meisterhaus der Weberiung, 535 Daniel Landau, 52 Falob Petters, 554 Karl Schröder, 558 Maria Rühmann, 558 Julius Hornung, 560 Franz Sieber, 560 Franz Sindermann, 564 Johann Schweikert, 567 Pusch's Erben, 575 Warchiwka, 576 Adamczewski, 576 Böttchers Erben, 576 Friedrich Egley, 608 Theophile Sohn, 627 Wendel Glominicki, 627 Sophie Engel, 627 Wilhelm Stocklos, 642 Franz Schars, 660 Wilhelm Efkstein, 662 Oskar Schweißert,

Podzer Tageblatt

Belletristischer Theil.

Der Sälscher und seine Tochter.

Roman in zwei Bänden von M. E. Braddon.

[23. Fortsetzung.]

Schritt für Schritt lockte ich Sie weiter, bis Sie mir Ihre Hand antrugen. Das heiserehnte Ziel war erreicht, und ich freute mich meines Erfolges, bis sich mein Gewissen zu regen begann und ich beschloß, Ihnen den Jammer zu ersparen, an einer Frau gefeiert zu sein, die einer Klasse entstammt, wie die meinige."

In kaltem Tone, müchtern und ungerührt, hatte Ursula gesprochen.

"Großer Gott!" rief er. "Wie konnte ich an eine so entzückliche Möglichkeit denken?"

"Ich darf jetzt gehen, Herr Austin?"

"Ja, nachdem Sie die Maske abgelegt haben, die mich getäuscht hat, finde ich keine Veranlassung mehr, Sie zurückzuhalten. Gehen Sie und möge der Himmel Ihnen vergeben."

"Leben Sie wohl, Leonor."

"Noch ein Wort, Fräulein Wilmot. Ich habe Sie zu sehr geliebt, um jemals über Ihr zukünftiges Schicksal gleichgültig zu sein. Wohin gehen Sie?"

"Nach London." "Rehren Sie wieder in Ihre Wohnung nach Clapham zurück?"

"D, nein, nein." "Haben Sie für die nächste Zeit Geld genug?"

"Ja, ich habe mit einer größeren Summe gespart."

"Werden Sie an mich oder meine Mutter schreiben, wenn ich Ihnen irgendwie von Nutzen sein kann? Meiner Mutter werde ich von dem heute Vorgefallen nur sagen, daß wir über eingekommen sind, uns zu trennen. Sie fahren mit dem Neun-

uhrzuge?"

"Ja, Herr Austin."

"So will ich einen Wagen bestellen. Sie haben noch fünf Minuten Zeit."

Leonor klingelte und gab die nötigen Befehle, verbeugte sich vor Ursula und ging.

XXXV.

Während Alfred Dawson in seinem einsamen Zimmer saß, in ängstlicher Erwartung, daß ihm ein Verlust, an Krücken zu gehen, gestattet werde, fuhren Baron von Wolkenfels und seine Frau auf den menschenüberfüllten Boulevards der französischen Hauptstadt spazieren.

Sie waren aus Italien zurückgekehrt und beabsichtigten, sich längere Zeit in Paris aufzuhalten, wo der Baron sehr viele Freunde hatte, die seine Frau la belle des belles nannten und für die reizende junge Engländerin schwärzten.

Eines Vormittags bat Laura ihren Mann, sie in die Gemäldegalerie des Louvre zu führen, und der Freiherr ging bereitwillig auf ihren Wunsch ein. Bei den Bildern der alten Schule hielt Laura sich nur kurze Zeit auf, Ihnen hatte sie vor drei Jahren, als sie ihren Großvater nach Paris begleitete, ein aufmerksames Studium gewidmet. Seither wollte sie vorzugsweise die Werke der modernen Maler kennen lernen.

Vor dem Bilde eines Landmädchen blieb Laura bewundernd stehen.

"Von diesem Bilde möchte ich gern eine Copie besitzen, Herrwarth" rief sie entzückt. "Weißt Du, wer dieses herrliche Gemälde geschaffen hat?"

In der Nähe des von Laura bewunderten Bildes saß ein Maler vor seiner Staffelei. Diesen jungen Künstler fragte der Baron, ob er ihm sagen könnte, wer jenes Landmädchen gemalt habe.

"O ja, mein Herr", erwiderte der junge Mann mit lebhafter Höflichkeit, "es ist das Werk eines meiner Freunde, eines Engländer von bedeutendem Rufe, es ist von Friedrich Kerstall, dem Sohne eines Malers, der vor langen Jahren in seiner Heimat sehr bewundert wurde."

"Kerstall!" rief Laura, "das war der Maler, der Papas Bild malte, wie Großpapa mir oft erzählte. Herr Kerstall nahm es unter dem Versprechen mit nach Italien, er werde es dort vollenden. Wie gern würde ich den alten Herrn Kerstall sprechen, weil er möglicher Weise noch im Besitz jenes Bildes ist, und es mir eine große Freude wäre, Papa so zu sehen, wie er in seiner Jugend war, ehe die Sorgen und Mühseligkeiten eines langen, arbeitsvollen Lebens ihn veränderten."

Die Baronin wendete sich jetzt an den Franzosen und bat ihn um die Adresse des alten Herrn Kerstall.

Der Künstler schrieb sie auf eine Karte, die Laura dankend in Empfang nahm.

Das junge Paar verließ den Louvre, um den englischen Künstler aufzusuchen, dessen Wohnung sehr bald gefunden war.

Der alte Herr Kerstall war nicht zu sprechen, aber sein Sohn, stellte sich den Landsleuten gern zur Verfügung.

Freiherr von Wolkenfels trug sein Anliegen vor. Er erzählte, daß der ältere Herr Kerstall vor fünfunddreißig Jahren das Bild Alfred Dawson's gemalt, aber nicht abgeliefert habe.

"Vor fünfunddreißig Jahren!" rief der Künstler, "das ist eine lange Zeit, und ich halte es für sehr unwahrscheinlich, daß mein Vater, der leider an Gedächtnisschwäche leidet, sich des Umstandes noch erinnert. Sie möchten erfahren, ob das Bild noch vorhanden ist?"

"Ja, das möchten wir", erwiderte Laura, obwohl die Frage an ihren Mann gerichtet war. "Herr Alfred Dawson ist mein Vater, und wir besitzen nicht ein einziges Bild von ihm."

"Und Sie vermuthen, daß mein Vater jenes Bild mit nach Italien nahm?"

"Ja, das sagte mir mein Großvater. Er verlor Herrn Kerstall aus den Augen und konnte nie wieder etwas über das Bild erfahren. Vielleicht werden wir jetzt glücklicher sein."

"Das Bild war nicht mehr meines Vaters Eigentum; es könnte deshalb sein, daß es sich noch unter der Menge ungeahnter Bilder befindet, die er in seinem Zimmer aufbewahrt."

"Ich würde Ihnen sehr dankbar sein, wenn Sie mir gestatten, es herauszufinden."

Das Gesicht meines Vaters ist mir allezeit so gegenwärtig, und ich kenne es so genau, daß ich fast bis zur Gewissheit annehmen darf, eine Vorstellung zu haben, wie es vor fünfunddreißig Jahren ausgesehen haben mag."

Der Maler verließ seine Gäste aus einige Secunden, um seinen Vater auf den Besuch vorzubereiten, und kehrte dann zurück, sie zu ihm zu führen.

Michael Kerstall war ein alter Mann, dessen Erscheinung etwas sehr Malerisches hatte. Auf dem langniedergedachten weißen Haar saß ein schwarzes Sammetkäppchen, und der lange schwarze Mälerkittel kleidete ihn sehr gut.

"Grinnerst Du Dich, Vater, das Bild eines Herrn Dawson angefertigt zu haben?" fragte der Sohn.

"Dawson, Dawson?" erwiderte der Greis. "Ich weiß wirklich nicht."

"Erlauben Sie uns, Ihre Gemälde und Skizzen anzusehen?" bat Laura. "Wenn meines Vaters Bild darunter ist, werde ich es sicher erkennen."

Der Alte nickte, und Bild um Bild wurde auf die Staffelei gestellt. Keines erinnerte Laura an das hübsche, strenge Gesicht mit den harten Zügen, das sich stets wie in Widerwillen von ihr abwendete.

"Verzagen Sie noch nicht, gnädige Frau", tröstete sie der junge Kerstall, "hier ist noch ein ganzer Stoß von Bildern, die ich Ihrer Prüfung unterbreiten will."

Das Porträt eines jungen Dragoneroffiziers wurde auf die Staffelei gestellt.

"Welch' ein schönes Gesicht!" rief der Baron.

Und es war in der That ein schönes Gesicht, das jetzt mit hochmütigem Lächeln auf die Betrachter niederblickte. Es war ein Gesicht, wie es den Günstlingen des Glückes eigen zu sein pflegt, die im Bewußtsein ihrer bevorzugten Stellung selbstgefällig ihr Jahrhundert in die Schranken fordern.

Der Alte erhob seine knochige Hand und zeigte mit dem Finger auf die Staffelei.

"Das ist das Beste, was ich je gemalt habe", rief er. "Es wurde vor 36 Jahren in der Akademie ausgestellt und von der Kritik sehr gerühmt, doch der Herr, für den ich das Porträt gemalt hatte, schickte es mir zurück und wollte es geändert haben. Es war ein sehr reicher Mann, ein Bankier. Mein Gott, wie hieß er doch gleich? Daw—Dawson, ha, ganz recht, Dawson."

"Nun, Vater, das ist ja der Mann, nach dem ich Dich vor einer halben Stunde fragte."

"Ja, das ist des Porträts des einzigen Sohnes Roland Dawson's", versicherte der Greis.

Der jüngere Kerstall blickte auf Laura, in der Erwartung, einen Ausdruck der Freude in ihrem Gesicht aufzuleuchten zu sehen, zu seinem Erstaunen bemerkte er nur Enttäuschung darin.

"Das Gedächtnis Ihres Herrn Vaters lässt ihn in diesem Falle im Stiche", sagte sie mit leiser Stimme, "das ist nicht das Bild, das ich suche."

"Nein", bestätigte der Baron, "das ist nicht das Porträt meines Schwiegersohns."

Der Baron und seine Frau dankten dem Künstler mit großer Wärme für seine Liebenswürdigkeit, bestellten eine Copie des Landmädchen und verabschiedeten sich.

XXXVI.

Das Leben erschien Leonor Austin sehr leer und öde, als er einen Tag nach Ursula's Abreise wieder in London ankam. Er teilte seiner Mutter mit, daß seine Verlobung aufgehoben sei, nichts weiter.

"Ich bin grausam getäuscht worden, liebe Mutter", sagte er, "und um eine bitttere Erfahrung reicher."

Er fühlte sich als alter Mann, der kein häusliches Glück mehr zu erhoffen wagte.

Einem an regelmäßige Thätigkeit gewohnten Menschen ist nichts so unerträglich, wie Müßiggang, und doch fühlte Leonor nicht den Mut, wieder eine Stelle anzunehmen, obwohl große Firmen dem wohl bekannten Caffirer des Bankhauses Dawson die glänzendsten Anerbietungen machten. Noch konnte er seine Enttäuschung nicht verwinden und seinem Berufe wieder nachgehen.

Eines Tages fuhr ihm ein neuer Gedanke durch den Kopf, der ihm Ursula Wilmot's Charakter in noch hölzlicherem Lichte zeigte, als ihr eigenes Geständniß es gethan hatte.

Es konnte noch einen Grund für die plötzliche Wandlung ihrer Gefühle gegen Dawson geben —, der Millionär hatte ihre Stillschweigen erlaubt!

Dieses Schuldbewußtsein ließ sie in jener Nacht so vor

mir zurückweichen. O, Ursula, Armuth muß eine sehr harte Prüfung sein, wenn sie Dich zu solcher Erniedrigung verleiten könnte!

Je länger Leonor über den Gegenstand nachdachte, desto bestimmter kam er zu dem Schluß, daß Ursula von dem Bankier bestochen oder durch Drohungen eingeschüchtert worden war.

Ruhiger geworden, sandt er es unmöglich, in dem Mädchen, das er so geliebt und verehrt hatte, ein so niedriges Geschäft zu sehen, wie der Schein ihm vorstieß. Es mußte Umstände geben, die Ursula's Benehmen erklären und rechtfertigen. Nein, nicht Ursula war falsch und betrügerisch; wenn Fallichkeit und Betrug sich zeigten, mußte man in Dawson den Urheber suchen.

"Es ist, als ob der Geist des Ermordeten unter Leben verwirrt, um uns anzusehen, ihn zu rächen", dachte Leonor. "Es wird keinen Frieden für uns geben, bis das Verbrechen aufgeklärt ist."

Aus diesen Gedanken, die ihn Tag und Nacht beschäftigten, entwickelte sich ein fester Entschluß in ihm. Er wollte nicht eher wieder eine Stelle annehmen, bis er jenes furchtbare Geheimniß gelöst haben würde, das jen es Verbrechen umgab. Wenige Tage nachdem er zu diesem Entschluß gekommen war, erhielt er einen Brief von Ursula Wilmot.

"Sie sind ein edler Mensch, Herr Austin", schrieb sie, "und obwohl Sie Grund haben, mich zu misstrauen, fürchte ich doch nicht, daß Sie mein Zeugnis zu Gunsten eines Anderen, der fälschlich eines entsetzlichen Verbrechens angeklagt war und dem nun Gerechtigkeit werden muß, ablehnen werden. Alfred Dawson war nicht der Mörder meines Vaters. Gott ist mein Zeuge, daß dies die Wahrheit ist. Möge dieses Geständniß Sie befriedigen, und lassen Sie dieses Geheimniß für immer unentdeckt bleiben. Der Allarmherzige kennt die Wahrheit und hat ohne Zweifel den Schuldigen gestraft, wie er früher oder später jeden bestraft, der seine Gebote verletzt. Nebenlassen Sie den Thäter, wo er sich auch befindet, dem Gerichte Gottes, und vergessen Sie mich und meine traurige Geschichte.

Ursula Wilmot."

Selbst dieser Brief erschütterte Leonor's Entschluß nicht. "Nein, Ursula", sagte er sich selbst, "selbst Deine Fürbitte soll mich von meinem Zweck nicht ablenken. Wer weiß auch, in welcher Weise dieser Brief geschrieben wurde? Er mag von Alfred Dawson dictirt und von ihm erzwungen worden sein."

Leonor steckte Ursula's Brief in die Tasche und begab sich zu einem berühmten Mitgliede der Geheimpolizei. Er ließ sich melden und wurde von einem untersetzten kleinen Herrn empfangen, dessen kluger Blick ihm sofort Vertrauen einflößte.

(Fortsetzung folgt.)

Humoristische Ecke.

— Des Bureaumenschen Nachc. Er: "Ich freue mich auf den ersten Abend nach meiner Pensionierung."

Sie: "Was wirst du dann machen?"

Er: "Dann seß' ich mich von acht bis elf an den Stammtisch im 'Hecht' meinem Chef gegenüber und bei sämtlichen Witzen, die er erzählt, verzich' ich keine Miene."

— Bescheiden. Bist Du nun zufrieden, Schatz, wenn ich Dir ewige Liebe schwöre?"

"Ich beschreibe mich schon mit baldiger Heirath!"

— Entschuldigung. Hausherr (zu einem Einwohner, den seine Frau mit dem zwölften Kind beschenkt hat): "Sie sind sonst eine ganz ruhige Partei, Herr Nagler, aber bei dem gestrigen Taufschmaus ist es in ihrer Wohnung sehr lärmend zugegangen."

Einwohner: "Entschuldigen S'halt, Hausherr, — es kommt im Jahr nur einmal vor!"

Lodzer Thalia - Theater.

Festtag den 24. November 1899.

Bei populären und theilweise halben Preisen der Plätze.

Gänzlich neu eingesetzt und inszenirt:

Zum 1. Male in dieser Saison:

Sarinelli.

Große komische Operette in 3 Akten von Hermann Zunpe.

Hauptrollen:

Manuela — Elly Burlhardt. Königin — Emma Opel. Gräfin — Zelle von Redwitz. Sarinelli — Oswald Stein. Coschambambo — Alex Walvin. Pancho — Edwin Stempel. König — Adolf Lange. Brigo — Emil Marx etc.

Sonnabend den 25. November 1899.

Bei den bekannten populären und theilweise halben Preisen der Plätze.

Zum 6. und letzten Male

die mit großem Beifall zur Aufführung gelangte Novität:

DER PROBEKUSS.

Große komische Operette in 3 Akten von H. Wittmann u. J. Bauer.

Musik von G. Müller.

In Scene gesetzt vom Oberregisseur Fritz Pätz.

Sonntag den 26. November 1899.

Abend-Vorstellung. Anfang 8 Uhr.

Bei festlicher Belichtung des Hauses, zur Feier des Tages

NATIONAL - HYMNE.

gesungen vom gesamten Personal des Theaters.

Hierauf zum 1. Male:

Der Opernball.

Große Operette in 3 Akten von Richard Heuberger.

gänzlich neu und modern geschmackvoll verändert inszenirt vom Oberregisseur Fritz Pätz, dazu im 2. Akt: Etwas ganz Neues:

„Das lebende Glockenspiel“, ausgeführt von 12 Damen, gleichfalls in stadt und inszenirt von Fritz Pätz.

Nachmittags-Vorstellung. Anfang präzise 3 Uhr.

Bei den bekannten populären und halben Preisen der Plätze.

Zum 3. Male:

Zwölf Mädchen und kein Mann.

Komische Operette in 1 Akt von Franz von Suppè.

Vorher: Zum 7. Male:

MAMSELLE TOURBILLON.

Original-Schwank in 3 Akten von Curt Kraatz und H. Stobiger

Die Direction.

Concerthaus.

Sonnabend, den 25. November a. c.

Artistischer Maskenball.

Billets sind vorraus im Restaurant im Concerthause zu haben.

Arrangeur E. Benndorf.

Die Conditoreien

von

ALEXANDER ROSZKOWSKI,

Petrikauer-Straße Nr. 76, Haus Wiener und

Petrikauer-Straße Nr. 107, Haus Sachs empfehlen:

Dessert-Confect, Chocoladen, Bonbons und Theekuchen eigenes Fabrikat. Chocolade, Cacao und Dessert-Chocoladen der Firmen: E. Wedel, Riese & Piotrowski und Siu, sowie Chocolaten, erzeugt im Trappistenkloster in Styrmermark.

Detail-Verkauf von gebranntem Kaffee der Firma Molinari in Breslau,

welcher zwei Mal wöchentlich von der Warschauer Filiale der genannten Firma frisch zugeschüttet wird.

Pariser und inländische Bonbonniereen.

Beide Conditoreien sind telephonisch verbunden.

Danksagung.

Für die liebevolle Theilnahme bei der Beerdigung unserer unvergesslichen Schwägerin und Tante, Frau

Anna Hafftstein,

sagen wir Allen, insbesondere der hochwürdigen Geistlichkeit, den Herren Ehrenträgern und freundlichen Kranspendern unseren wärmsten Dank.

Die trauernden Hinterbliebenen.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Магистратъ города Лодзы, на основаніи ст. 1030 Ут. Гражд. Судопр. объявляетъ, что 17 числа Ноября мѣсяца 1899 года въ 10 часовъ утра, будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго жителю города Лодзы, Войцеху Заскевичу, проживающему по Каролевскому шоссе № 816/30, состоящаго изъ движимаго имущества, на пополнение 210 р. недомого казенныхъ податей и городскихъ сборовъ за 1898/99 г. оцѣненного въ 36 руб.

Продажа будетъ производиться въ городе Лодзы на Зеленомъ рынке.

Г. Лодзы, Ноября 10 дня 1899 г.
За Президента гор. Олевский.
Секретаріаторъ Грабицкий.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Магистратъ гор. Лодзы, на основаніи ст. 1030 Ут. Гражд. Судопр. объявляетъ, что 17 числа Ноября мѣсяца 1899 года въ 10 ч. утра, будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго жителю гор. Лодзы, Аделандѣ Винише, проживающей по Каролевскому шоссе № 816/12, состоящаго изъ движимаго имущества, на пополнение 120 руб. недомого казенныхъ податей и городскихъ сборовъ за 1898/9 годы, оцѣненного въ 20 р.

Продажа будетъ производиться въ гор. Лодзы на площади Зеленаго рынка.

Гор. Лодзы, Ноября 10 дня 1899 г.
За Президента гор. Олевский.
Секретаріаторъ Грабицкий.

Nicht nur des Geldpunktes wegen

sollte in allen Familien Kathreiner's Malzcafee verwendet werden, sondern hauptsächlich auch seiner gesundheitlichen Vorzüglichkeit halber. In Folge seiner patentirten Herstellungsweise schmeckt er auch unvermischt vorzüglich, als Zusatz macht der „Kathreiner“ den Bohnenkaffee im Geschmack voller und dabei bekümmlicher, indem er dessen aufregende Wirkung wesentlich abschwächt.

Egzystujacy od roku 1848 Sklad Futer
w Warszawie Plac Teatralny (róg Bielańskie),
zaopatrzeni we wszelkie wyroby futrzane:
gotowe futra damska i męska, pelerynki,
maki, kohuletz, czapki, czapki, czapki
i t. d. Obstatunki przyjmaja
i wykonywa możliwie
tanie.

Die seit dem
Jahre 1848 beste-
hende

Pelzniederlage

Warszawa, Theaterplatz, Ecke
Bielańska str. ist mit allen Pelzwaaren
versehen u. s. w.: Fertige Damen- u. Herren-
Pelze, Feleriner, Mäntel, Fräser, Damen- und
Herren-Mützen u. s. w. Bestellungen werden sorg-
fältigst u. möglichst billig ausgeführt.

J. SCHNEIDER



R. ARNEKKER,

Lodz, Petrikauer-Str. 22

empfiehlt:

— Küchengeräthe. —

Zum Weihnachtsfest.

Die Fortepiano-, Pianino-
u. allerlei Musik-Instrumenten-Handlung von

M. Feigenbaum,

Lodz, Petrikauer-Straße Nr. 15,

empfiehlt:

Pianinos aus der Fabrik von T. Betting in Kalisch von Abt. 825.—
Fortepianos „Phönix“ 500.—
Aristons, Herophons, „Phönix“, Libelle, „Monopans“, Selenons, Ariolas,
Intonas, Celestis, Symphonions, Monopole und Noten für solche, Geigen,
Altgeigen, Violoncellos, Guitarras, Mandolinen, Githern, Flöten, Clarinetten,
Trompeten, Zieh- und Mundharmonicas in größerer Auswahl zu
mäßigen Preisen. Italienische Saiten in besserer Qualität, sowie sämmtliche
Theile für Instrumente. Verkauf von Fortepianos auf Ratenzahlung.
Instrumente werden verliehen, gestimmt und repariert.



Wobec pojawienia sie mydel glicerynowych, opatrzonych nastalo wieclem moich
etykiet, zatwierdzonych przez Departament Handlu i Przemyslu, upraszcam uprzejmie
szanownym odbiorcom o laskawe zwracanie uwagi tak na etykiety, noszące pełny moj adres:

„Frydryk Puls w Warszawie“,
jak również na sam towar z odciskiem na obu stronach tego tekstu,
ezzertujaca od 1898 r.

Parowa fabryka perfum i mydel toaletowych
pod firmą: **FRYDRYK PULS**,
wynalazcy znane go glicerynowego mydla, w WARSZAWIE.

Das Möbel-Magazin von Stanislaw Kuzitowicz

in Lódz, Wschodnia-Straße Nr. 21

empfiehlt eine große Auswahl von Möbeln u. s.

Credenze, Tische, Stühle, Trumeaus, Schränke, Bettstellen, Toiletten, Waschtische, Bücherschränke, Schreibtische, Etageren, ganze Garnituren, Sophas, Ottomanen und Chaiselongues

aus Nussbaum und Mahagoni,

Annahme von Bestellungen Eigene Fabrikate. Sorgfältige Ausführung
feste, jedoch mäßige Preise.



Die allgemein beliebte Marke

Cognac „Imperial“

wird vielfach durch unlautere Concurrenz nachgeahmt, die Fälschung bezieht sich auf die Etiquette und auf den Klang der Firma, wir bitten daher das geehrte Publikum, beim Ankauf genau auf unsere durch das Departement bestätigten Etiquette, sowie auch auf die Firma „Imperial“ zu achten, dagegen alle Falsificate mit den fingirten Namen „Royal“, „National“ etc. abzulehnen.

Warnung.

Die Fälscher haben wir den Gerichten übergeben. Diejenigen aber, welche diese Falsificate in den Handel bringen, werden wir ebenfalls gerichtlich verfolgen.

St. Petersburger Galoschen



der russisch-amerikanischen Gesellschaft

Auf jedem der Galoschen befindet sich
das Reichswappen, ein rothes Dreieck mit dem Gründungsjahr 1860
und das Wort St. Petersburg.

Zu haben in allen Galanteriewaren-Handlungen.

Repräsentanten: Ch. Lurie & Sz. Gurjan
in Warschau, Rymarska 12, Haus Brüder Lesser, — Telefon Nr. 967.

Petersburger Galoschen

in Lódz sind bei
N. A. Mirtenbaum
Petrikauer-Straße Nr. 33, zu haben.

Infolge Übertreibung mehrerer
Fabrik-Filiale Petrikauerstr. 132,
der Firma „Arnold Fiebiger“,
findet ein

Ausverkauf u. Klavieren
und Pianinos statt. Es werden ihrer
Güte und Dauerhaftigkeit wegen
bekannte Klaviere u. Pianinos zu
den billigsten Fabrikpreisen verkauft.

Harzer Kanarienvögel.

Feinste Sänger
darunter auch Nach-
tig-nächtigler,
die sowohl Abends
bei Nacht wie am
Tage singen, spre-
chende Papageien,
Zwerg-Papageien,
chinesische Nachtigallen, verschiedene Gattungen
Finken und andere Vögel, Vogelkuscheln, Ju-
tendyschen, Süßchen, Gold- u. Silberliche in
Brachtoller Farbmischung, Kerche u. kom-
plette Aquariums, Schwimmbecken, Muscheln
Vogelfutter, Kraftfischfutter etc.

Achtungsvoll
W. Graileich,
Ges. Petrikauer- u. Prejewad-Stra. 2.

Zu 50, 55 u. 60 RöL.

schöne Tischservice

für 12 Personen aus dem feinsten Porzellan,
mit schönen aus freier Hand gemalten Blumen
verziert, oder im Monogrammen verfehlt, bei-
gegeben aus: 36 flachen, 12 tiefen, 12 Dessert-
und 12 Compot-Kellern, 12 Kaffee-Kästen, 11
Theekästen, 1 Kettine, 4 ovalen, 2 runden
Schüsseln, 2 Hering-Schälchen, 4 Salat-
Schüsseln, 2 Saucen-Schälchen, 1
Cabaret oder Obstkorb, 2 Senf-Gefäße mit
Sößeln, 2 Salat-Gefäße, 2 Butterdosen, 1 Kaffee-
oder Theekanne, zusammen 121 Stück Tisch-
Service bester Gattung, mit Blumen, oder
den neuesten Designen verziert aus 119 Stück
bestehend für 25 RöL Bei Nachzahlung
von 10 RöL werden diese Servisen 86
Stück Ersatzglas beigegeben. Thee-
Service für 12 Personen von 6 RöL an,
Garantieren sie Wohlfahrt, hunde von 8
RöL 50 Kop. an. Blumendöschen (Cachepot)
in großer Auswahl von 2 RöL für das Paar
an. Blumendörfer, sowie verschiedene Porzel-
lan- und Fayence-Gegenstände, zu so aus-
nahmsweise günstigen Preisen, verkauft aus,
leichtlich die Handwerkerleger von Porzel-
lan-, Glas- und Fayence-Waren und
Porzellan-Maler von

Ryszard Fijałkowski
in Warszaw, Bracka-Straße Nr. 20 im
Privatalat. Parkett, Front.

Bitte die Adresse zu beachten.

Auf Raten!

T. RADZISZEWSKI

12 Dzielna 12

empfiehlt
praktische und elegante

!Weihnachts-

Geschenke!

Lampen, Waschgarni-
turen, Tischservice,
Glas, Majolika- und
plattirte Waaren, Mö-
bel, Galanterie, Kü-
chengeräthe etc. etc.

Auf Raten!

HUGO SUWALD.

Möbel-
POLSTER-WAAREN
und
Spiegel-Magazin
LÓDZ,

66. Wschodnia 66.



Hoflieferant des Allerhöchsten Kaiserlichen Hofes.

Die Dampffabrik von
Pfefferkuchen, Chocolade, Lichten
und
Wachs-Erzeugnissen,
sowie
Niederlage von Kirchen-Stearinkerzen

Jan Wróblewski

in Warschau,

Kapitulna Nr. 8, Telephon Nr. 406.

Die Firma besteht seit dem Jahre 1842.

Filialen für den Nowy Świat Nr. 33, unweit der Chmielnicki.
Det alloverkauf: Marszałkowska Nr. 153, Ecke der Królewska.

Priscourante werden gratis und franco zugeschickt.

Honig u. Wachs werden zum Tagespreise ge- u. verkauft

Auf den in- und ausländischen Ausstellungen mit vier Pre-
mien-Ruppen, 38 Ehrendiplome, verschiedenen Medaillen und Belobigungs-
schriften prämiert.

Die Erzeugnisse der Firma sind in allen größeren Handlungen des
Königreichs und des Kaiserreichs zu haben.

Die Korbwaren-, Kinderwagen- und Bambusmöbel-Fabrik

Rudolf Gall,

Lódz, Nawrot-Stra. Nr. 4

empfiehlt eine stets große Auswahl in den verschiedensten Korbartikeln.

Bestellungen werden schnell, gut und billig ausgeführt.

Apparaturen werden übernommen und Rohstoffe ausgesucht.

Billige, jedoch streng feste Preise!

„Maison Margot“

Piotrkowska 69, vis-à-vis Grand-Hotel

empfiehlt zur bevorstehenden Saison aller Art

Nouveautés:

Spitzen, Schleier, Tüll, Gaze, Applicationen, Passementeriebesätze,
Phantasiebündner, Fücher, Schürzen, franz. Corsets, Boa's, Gürtel,
Schnallen, Knöpfe, Blousen, Kragen u. Manchetten, Cravatten, La-
valliers, Handschuhe, franz. und Warschauer

Elegante Hüte

für Damen und Kinder — Theater-Capottes, Jabots, Blumen.

Das Möbel-Magazin

von
E. HABERMANN

Lódz, Wschodnia-Straße Nr. 31,

empfiehlt eine reiche Auswahl von Kreidinen, Tischen, Stühlen, Toiletten, Schrän-
ken, Bücherschränken, Schreibtischen, Spiegeln etc. etc.

Bestellungen werden prompt und solid ausgeführt.



Petrikauerstrasse
115

Th. Lessig's
Musik-Instrumenten-Handlung
empfiehlt sämtliche Musikinstrumente in großer Auswahl.

Schnellpressendruck von Leopold Zoner.

Редактор и Издатель Леопольд Зонер.

Дополнено Чемпуром, г. Лодзь 11-го Ноября 1899 г.